

**North Shore High School
Glen Head, NY
World Languages Department**

Please affix a
passport size
photo here.

Programa de Intercambio
Exchange Program

I. Información General
General Information

1. Nombre y Apellido
First and Last Name

2. Fecha de nacimiento y edad
Date of birth and age

3. Sexo: **Varón** **Hembra**
Gender Male Female

4. Curso
Junior or Senior (2017-2018)

5. Dirección Completa
Street, Town, Zip

6. Teléfono
Home telephone number

8. Correo electrónico
Email

7. Otros teléfonos de contacto
Additional telephone numbers

5. Nombre y apellidos de los padres o tutores
Names of parents or guardians

10. Nombres y edades de hermanos/as
Names and ages of siblings

II. Aficiones e intereses personales, costumbres y preferencias

Personal interests, habits and preferences

In even the most compatible family situations, the daily requirements of sharing and cooperation can be difficult. Cultural differences can add to the difficulty. Please answer the following questions, keeping in mind that your honesty will aid in the host family placement.

1. Intereses o aficiones

Interests

a) ¿Qué haces en tu tiempo libre?

What do you do in your free time?

Deportes (especifica)

Sports (specify which ones)

Actividades al aire libre (especifica)

Outdoor activities (specify which ones)

b) ¿Trabajas a tiempo parcial? Si es así, describe cuál es tu trabajo.

Do you have a part-time job? If so, please describe what you do.

c) ¿Has elegido ya una profesión para el futuro? Si es así, di cuál

Have you already decided on a career for your future? If so, please describe it.

Otras actividades

Other activities

	Frecuentemente Often	A veces Sometimes	Nunca Never
Escuchar música Listen to music			
Ver la tele Watch TV			
Ir de compras Go shopping			
Ir a conciertos Go to concerts			
Ir al cine Go to the movies			
Ir a fiestas Go to parties			
Actividades artísticas Artistic activities			
Lectura Reading			

Haz una lista de otras actividades o aficiones no mencionadas anteriormente

List any additional activities or hobbies not previously mentioned.

2. Costumbres personales y preferencias

Personal habits and preferences

a) ¿Prefieres compartir el dormitorio? *

Do you prefer sharing a room?

Sí _____
Yes

No _____
No

Me da igual _____
No preference

b) ¿Preferirías que te alojara...? *

Would you prefer to be hosted by...?

una familia numerosa _____
a large family

Una familia pequeña _____
a small family

Me da igual _____
No preference

c) ¿Preferirías que te alojara...? *

Would you prefer to be hosted by...?

una chica _____
a girl

un chico _____
a boy

Me da igual _____
No preference

* although first choice cannot be guaranteed where sharing, size of family and gender are concerned, your preferences will be taken into consideration.

d) ¿Te molestaría que la familia anfitriona tuviera algún animal doméstico? Sí _____ No _____

Do you mind if your host family has a pet?

e) ¿En qué tareas domésticas ayudas en casa?

What chores do you do in your home?

Poner / Quitar la mesa _____
Setting / Clearing the table

Hacer la cama _____
Making your bed

Otras (di cuáles) _____
Others (please specify)

Lavar los platos _____
Washing the dishes

Cocinar _____
Cooking

Otras (di cuáles) _____
Others (please specify)

f) ¿Sigues algún regimen alimenticio especial (vegetariano, por indicación médica, etc.)? Si es así, indícalo, por favor

Do you follow a special diet (vegetarian, etc.) If so, please describe it.

¿Podrías variar ese regimen durante tu estancia en España?

Could you alter your diet to fit in with the regular eating habits during your time in Spain?

g) ¿Tienes algún tipo de alergia? _____

Do you have any allergies? If you answered yes, what kind?

h) Anota cualquier otro tipo de información sobre tu salud que deba tenerse en cuenta y que sirva de ayuda para tu familia anfitriona.

List any other information related to your health that would be helpful to your host family

i) Es importante para ti durante tu estancia en España asistir a servicios religiosos? En caso afirmativo, ¿a los de qué religión?

Is it important to you to be able to attend religious services while you're in Spain? If so, which religion?

j) Indica cualquier otro dato personal que pueda ser interesante para la familia española.

Is there any other information that could be of interest to the Spanish family?

III. Experiencia en viajes al extranjero

International experiences

1. Indica en qué países extranjeros has vivido, estudiado o visitado

List which foreign countries in which you have lived, studied or traveled

2. ¿Has vivido ya con alguna familia en el extranjero? Si tu respuesta ha sido Sí, precisa las circunstancias. Sí _____ No _____

Have you ever lived with a family abroad? If you answered yes, describe the circumstances

3. ¿Qué lenguas se hablan en tu casa?

What languages are spoken in your home?

4. Indica los idiomas que hablas y/o entiendes y los años que los has estudiado

List the foreign languages you speak and/or understand and the number of years you have studied them.

IV. La vida escolar en el centro anfitrión español

Life at the Spanish partner school

1. Although you will be overseas for part of your vacation in February, you will be expected to attend classes when special trips are not planned for the group. Which classes would you be especially interested in attending?

2. Indica las asignaturas que estás estudiando en el presente curso académico

List the classes you are taking this academic year

3. ¿Qué asignaturas te interesan más?

Which subjects do you find most interesting?

4. ¿Cuáles te interesan menos?

Which subjects do you find least interesting?

5. While at the I.E.S “Playa de San Juan” if you are asked to speak to a class or answer questions about a particular subject or aspect of life in the US, what would you prefer to discuss?

V. Tu papel en el intercambio escolar

Your role in the exchange

1. ¿Estás dispuesto/a a ser anfitrión de un estudiante español cuando venga a Nueva York en septiembre 2017? Sí _____ No _____

Are you willing to host a student from the partner school in Spain when the group comes to NY in September 2017?

En caso afirmativo, preferirías...

If so, would you prefer...

una chica _____

a girl

un chico _____

a boy

Me da igual _____

No preference

2. ¿Por qué quieres participar en este programa de intercambio?

Why do you want to participate in this exchange program?
